

Work Log

In this work log you can fill in information about your work and salary

For free information and service:

Email info@fairwork.nu Phone +31 (0)20 76 00 809 Website www.fairwork.nu/english Facebook FairWorkNU Instagram @fairwork_nu



Why is it important to keep information about your work and salary?

- You can check if payment has been correct
- Your log can serve as evidence to claim unpaid wages

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Example	1-1-2017	08:30	18:30	12:30-13:30	9	-	Hoofdstraat 4, Oudhoef	yes	80
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	Week total							Week total	



Remember: the Dutch minimum wage is 9 euro per hour

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	,	,	,	Week total			,	Week total	



You can also collect extra evidence of your working hours by:

- saving text messages (apps, SMS), emails, photo's
- · logging name of company, boss and colleagues
- keeping letters, notes and other written instructions from your boss

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
			,	Week total			\	Veek total	

Download a copy of this work log for a colleague: www.fairwork.nu/worklog

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total			,	Week total	



You can also use an app on your smartphone to log your work information:

Timesheet, Hours Keeper, Work Log

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	Week total							Week total	



All workers in the Netherlands are protected by Dutch labour law. Also if you work without a contract or without a residence permit!

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	Week total						Week total		



زيـــارة يرجى ،العربيــــة باللغــــة الاتصـــال وأيضــا بكــم خاصة و مجانيـــةمعلومـــات على www.fairwork.nu/arab

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	Week total						,	Week total	



За безплатна и анонимна информация, и за контакти в България, моля посетете w www.fairwork.nu/bulgaria

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total				Week total	



想了解更多信息或联系我们,请查看我们的中文网页 www.fairwork.nu/chinese。我们的服务是匿名和免费的。

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	Week total							Week total	



For information and contact in English, please visit www.fairwork.nu/english

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	Week total						Week total		



Para información gratuita y anonima y para contacto en español, por favor visite www.fairwork.nu/espanol

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
			,	Week total			\	Veek total	



Pour des informations et des contacts gratuits et anonymes en français, visitez www.fairwork.nu/francais

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
			,	Week total			\	Veek total	



Untuk informasi gratis dan anonim dalam Bahasa Indonesia, silakan kunjungi www.fairwork.nu/indonesia

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total				Week total	

Download a copy of this work log for a colleague: www.fairwork.nu/worklog

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total				Week total	



All workers in the Netherlands are protected by Dutch labour law. Also if you work without a contract or without a residence permit!

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total			,	Week total	



За безкоштовної анонімної інформацією і контактом по-українськи, будь ласка, звертайтеся сюди www.fairwork.nu/ukrayina

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total			,	Week total	



Remember: the Dutch minimum wage is 9 euro per hour

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
	,	,	,	Week total			,	Week total	



Pag kailangan mo ng impormasyon sa Tagalog mangyaring mangyaring bisitahin ang website www.fairwork.nu/tagalog

Hindi mo kailangang magpakilala at ang mga inpormasyon nang FairWork ay libre o walang bayad.

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Veek total	



За бесплатной анонимной информацией и контактом на русском языке,пожалуйста, обращайтесь сюда www.fairwork.nu/russki

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total				Week total	



Pentru informații oferite gratuit și în anonimat și contact în limba română, vă rugăm să vizitați www.fairwork.nu/romania

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total				Week total	



Para informação gratuita e anônima e contato em português, acesse www.fairwork.nu/portugues

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total				Week total	



Aby anonimowo uzyskać darmową informację po polsku proszę odwiedź www.fairwork.nu/polska

	Date	Start	End	Break	Total hours	Sick	Work place adress	Payment yes/no	Amount
Monday									
Tuesday									
Wednesday									
Thursday									
Friday									
Saturday									
Sunday									
				Week total				Week total	

Notes:	

Notes:

Notes:

Notes:		



DO YOU KNOW YOUR RIGHTS AS A MIGRANT WORKER IN THE NETHERLANDS?



As a migrant worker, do I have the same labour rights as Dutch workers?

If you are undocumented you are not allowed to work. But IF you work you have the same rights as

Dutch workers or migrant workers with a residence permit,

for example:

- 1 to earn the minimum wage,
- II holiday money,
- holidays,
- I time off,
- maximum 45h/ working week,
- nossibility to see a doctor in case you are ill.



I should always earn the Dutch minimum wage (around € 9 per hour¹)



What are the consequences if I work without documents in the Netherlands?

You risk being caught and deported. Your employer risks a fine for employing someone without the right documents, approx. € 8.000.²



I don't have a work contract, can I claim my rights?

Yes, you can. But only with proof. Collect any possible evidence that you have worked in a certain place. Pictures, names, communication (whatsapp, sms, email), proof on paper. Keep record of days and hours worked, save working instructions and note down how much you got paid.



In the Netherlands you also have the right to a lawyer, but you need to pay a contribution which depends on your income.



I am a victim of exploitation or another crime, can I go to the police?

Yes, you have the right to report a crime without being detained, also in case you are undocumented. We recommend you take someone with you, FairWork can help you with this.





My employer abuses my situation as an undocumented worker. He is not paying me and he is also threatening me. Do I have to accept this?

No, exploitation is prohibited in the Netherlands. In case your employer is abusing your vulnerable situation as an undocumented worker, contact FairWork for more information about your rights.

- 1 May 2016, for more information: https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/ minimumloon/vraag-en-antwoord/ minimumloon-per-uur
- 2 May 2016

More information if your labour rights are being violated:



FairWork is an independent non-gouvernmental organisation (NGO) that supports women and men that are being exploited by their employer in the Netherlands. Any information that you share with us will be kept confidential. The support that Fair-Work offers is free of charge.





FairWork can be reached (often in your native language) at phone number: +31 20 760 08 09.



You can also send an e-mail to: info@fairwork.nu

Visit our website: www.fairwork.nu/english

For free information and service:

un. Machail info@fairwork.nu Phone +31 (0)20 76 00 809 Mebsite www.fairwork.nu/english UNA'noWrish Postenan @fairwork nu na Hastastam @fairwork nu

